

ХАДИС 18 - الحديث الثامن عشر

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): "خَمْسٌ تَجِبُ لِلْمُسْلِمِ عَلَى أَخِيهِ: رَدُّ السَّلَامِ، وَتَشْمِيتُ الْعَاطِسِ، وَاجَابَةُ الدَّعْوَةِ، وَعِيَادَةُ الْمَرِيضِ، وَاتِّبَاعُ الْجَنَائِزِ".

ЛЕКСИЧЕСКИЕ ЕДИНИЦЫ

пять	خَمْسٌ
надо, должен (обязанность)	يَجِبُ
мусульманин	مُسْلِمٌ (ون)
ответ	رَدٌّ
приветствие	سَلَامٌ
пожелание здоровья (чихнувшему)	تَشْمِيتٌ
чихнувший, чихающий	عَاطِسٌ
ответ	إِجَابَةٌ
приглашение	دَعْوَةٌ
посещение	عِيَادَةٌ
больной	مَرِيضٌ
следование	إِتِّبَاعٌ
похоронная процессия, похороны	جَنَائِزَةٌ (جَنَائِزُ)

ЛЕКСИЧЕСКИЙ КОММЕНТАРИЙ

1. Глагол **يَجِبُ** «надо», «необходимо» относится к модальным глаголам. Модальные глаголы выступают всегда в одной форме (форма 3-го лица ед.ч.). Будучи всегда в личной форме, эти глаголы реально не выражают отношение действия ни ко времени, ни к какому-либо лицу. Глагол **يَجِبُ** обычно употребляется в сочетании с предлогом **عَلَى**.

2. Множественное число слова **مُسْلِمُونَ — مُسْلِمٌ**. После формы единственного числа в словарях в скобках могут писать **-ون**. Это окончание множественного числа мужского рода, образованного по целой форме.

ВАЖНЫЕ СВЕДЕНИЯ О ХАДИСЕ:

1.	<p>Этот хадис приводится в сборниках:</p> <p>1. Муслим. مسلم <i>Сахих Муслим صحيح مسلم</i> («Сборник достоверных хадисов Муслима»). Бейрут: دار إحياء التراث العربي. В 5 частях. Часть 4. Раздел 39: كتاب السَّلَام. № 2162. С. 1705.</p> <p>2. ал-Бухари. البخاري <i>Сахих ал-Бухари صحيح البخاري</i> («Сборник достоверных хадисов ал-Бухари»). Бейрут: دار طوق النجاة. 1422 г.х. В 9 частях. Часть 2. Раздел 2: كِتَابُ الْإِيمَان. № 1240. С. 71.</p> <p>3. Ибн Маджа. <i>Сунан Ибн Маджа سنن ابن ماجه</i> («Сборник хадисов Ибн Маджа»). Бейрут: دار إحياء الكتب العربية. В 2 частях. Часть 1. Раздел 6: كِتَابُ الْجَنَائِز. № 1435. С. 461.</p> <p>4. Ахмад. <i>Муснад ал-Имам Ахмад б. Ханбал مسند الإمام أحمد بن حنبل</i> («Сборник хадисов имама Ахмада б. Ханбала»). Бейрут: مؤسسة الرسالة, 2001. В 45 частях. Часть 14. Раздел: مُسْنَدُ الْمُكْتَرِبِينَ مِنَ الصَّحَابَةِ. № 8397. С. 125.</p>
2.	<p>Возможные варианты хадиса:</p> <p>Имам Муслим приводит и другой вариант хадиса, где говорится о шести обязательствах мусульманина перед другим мусульманином. От первого хадиса отличается пункт, где сказано дать брату хороший совет, если он в этом нуждается. Также в отличие от первого, во втором хадисе повелевается при встрече пожелать первым мира</p>

	<p>салам:</p> <p>عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «حَقُّ الْمُسْلِمِ عَلَى الْمُسْلِمِ سِتٌّ» قِيلَ: مَا هُنَّ يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ قَالَ: «إِذَا لَقَيْتَهُ فَسَلِّمْ عَلَيْهِ، وَإِذَا دَعَاكَ فَأَجِبْهُ، وَإِذَا اسْتَنْصَحَكَ فَانصَحْ لَهُ، وَإِذَا عَطَسَ فَحَمِدَ اللَّهَ فَسَمِّتْهُ، وَإِذَا مَرِضَ فَعُدَّهُ وَإِذَا مَاتَ فَاتَّبِعْهُ»</p> <p>В версии Ибн Маджа и в одной из версий имама Ахмада вместо словосочетания «ответить на пожелания мира (رَدُّ السَّلَامِ)» использовано словосочетание «ответить на приветствие (رَدُّ النَّحِيَّةِ)».</p> <p>Версия ал-Бухари звучит следующим образом:</p> <p>أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: " حَقُّ الْمُسْلِمِ عَلَى الْمُسْلِمِ خَمْسٌ: رَدُّ السَّلَامِ، وَعِيَادَةُ الْمَرِيضِ، وَاتِّبَاعُ الْجَنَائِزِ، وَإِجَابَةُ الدَّعْوَةِ، وَتَشْمِيتُ الْعَاطِسِ "</p>
3.	<p>Степень хадиса:</p> <p>Согласно хадисоведческой классификации, данный хадис, считается достоверным – <i>сахих</i>.</p>
4.	<p>Объяснение непонятных мест:</p> <p>Ни в коем случае не следует думать, что этими пятью обязанностями ограничиваются все требования исламской религии в отношении мусульман. Требований еще больше, мы же привели лишь те, что отмечены в одном хадисе Посланника Аллаха (да благословит его Аллах и приветствует).</p>
5.	<p>Значение хадиса:</p> <p>Согласно единогласному мнению учёных, приветствовать первым является сунной, а отвечать на салам является обязательным. Если поприветствовали группу людей, достаточно, если ответит один из них.</p> <p>В хадисе, который передают имамы Ахмад и Абу Я'ля от Аиши (да будет доволен ею Аллах), сообщается: «<i>Когда кто-то из вас чихнет, пусть скажет «الحمد لله», а те, кто рядом, пусть скажут: «يرحمك الله».</i></p> <p>Проводы покойного являются коллективной обязанностью. Если никто не проводит покойного, то грех ляжет на всех совершеннолетних мужчин населённого пункта, где хоронят покойного. Если же кто-то проводит его, то грех не ляжет ни на кого.</p>

УПРАЖНЕНИЯ НА ЗАКРЕПЛЕНИЕ МАТЕРИАЛА

1. НАПИШИТЕ В ТАБЛИЦЕ АРАБСКИЙ ВАРИАНТ ХАДИСА:

Перевод на русский язык	Арабский вариант
Абу Хурайра (да будет доволен	

им Аллах) сказал:	
Посланник Аллаха (да благословит его Аллах и приветствует) сказал:	
«Пять вещей обязательны для верующего в отношении своего брата по вере:	
отвечать на приветствие,	
желать здоровья чихнувшему,	
отвечать на приглашение,	
посещать больного,	
проводить покойного.	

2. ЗАПОЛНИТЕ ПРОПУСКИ:

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: ... رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): " ... تَجِبُ لِلْمُسْلِمِ عَلَى ... : ... رَدُّ ...، وَتَشْمِيتُ ...، وَإِجَابَةُ ...، وَعِيَادَةُ ...، وَاتِّبَاعُ ...".

3. ВЫУЧИТЕ ХАДИС №18 НАИЗУСТЬ. ЗАПИШИТЕ ЕГО ВАШИМ ГОЛОСОМ НА АУДИОНОСИТЕЛЬ.

4. ПЕРЕВЕДИТЕ СЛЕДУЮЩИЕ СЛОВА И СЛОВСОЧЕТАНИЯ НА РУССКИЙ ЯЗЫК:

— حَمْسٌ تَجِبُ لِلْمُسْلِمِ؛

— عَلَى أَخِيهِ؛

— رَدُّ السَّلَامِ؛

— تَشْمِيتُ الْعَاطِسِ؛

— إِجَابَةُ الدَّعْوَةِ؛

— عِيَادَةُ الْمَرِيضِ؛

5. ОТВЕЬТЕ НА СЛЕДУЮЩИЕ ВОПРОСЫ:

1	Кто рассказал этот хадис?	مَنْ رَوَى هَذَا الْحَدِيثَ؟	١
2	Кто передал (привел в сборнике) этот хадис?	مَنْ حَدَّثَنَا هَذَا الْحَدِيثَ؟	٢
3	Каково значение этого хадиса?	مَا أَهْمِيَّةُ هَذَا الْحَدِيثِ؟	٣
4	Какова степень этого хадиса?	مَا دَرَجَةُ هَذَا الْحَدِيثِ؟	٤
5	Ты выучил (наизусть) этот хадис?	هَلْ حَفِظْتَ هَذَا الْحَدِيثَ؟	٥